

# Newsletter

## 07|2010



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: JURAJ KOPAC

## Inhalt

### Veranstaltungen

Korčula – Die Ritter-Insel	2
Omiš – Eine singende Stadt im Herzen Dalmatiens	3
Split – Die Stadt, die im Sommer zur Bühne wird	4
Pula, Motovun, Dubrovnik – Filmkunst unter dem Sternenhimmel	5
Dubrovnik – 61. Dubrovnik Sommerfestival	7
Rab – Das Raber Sommerfest	8
Novi Vinodolski und Pag – Sommer unter Masken	9

### Neuigkeiten

Poreč – Neues Gesicht der Valamar Hotels	10
Doli - «Kroatischer Traum»	11
Medulin – Das gesunde Hotel	12
Kaštela – Der alte Turm Čipiko in einer neuen Rolle	13
Dubrovnik – Party-Schiff als neues touristisches Angebot	14
Immer mehr Billigflüge aus Kroatien	15
Umag – Noch ein Stern für Meliá Coral	16

### Wir in der Welt

Rab – Das beste Reiseziel an der Küste	17
--	----

### Wir stellen vor

Stara Kapela – Slawonisches «Antistress-Dorf»	18
Zagreb – Rückkehr in die Vergangenheit	19
Šibenik – Erstes Hostel eröffnet	20
Drniš – Archäologische Sammlung im Nationalpark Krka	21
Lukovo – Frieden am Fuße von Velebit	22

# ■ Veranstaltungen

## Korčula – Die Ritter-Insel

Schon seit vier Jahrhunderten wird auf der zentraldalmatinischen Insel Korčula, die über ein reiches folkloristisches Erbe verfügt, die Tradition der Ritter-Tänze und Spiele lebendig erhalten. Die Tradition ist unter den Einwohnern stark verwurzelt und ist wichtiges Element des gesellschaftlichen Lebens auf der Insel mit acht aktiven Ritter-Vereinen.

In der Stadt Korčula lebt der Schwerttanz *moreška*, während in den anderen Ortschaften der Insel die *kumpanija* und die *moštra* gepflegt werden, Tänze mit Wurzeln in altertümlichen Karnevalsbräuchen.

Die *moreška* ist ein Kampf-Tanz, der früher im gesamten Mittelmeer-Raum getanzt wurde, heute aber nur in Korčula überlebt und regelmäßig getanzt wird. Aus diesem Grund ist die *moreška* zum international wiedererkennbaren Symbol der Insel Korčula geworden. Der Tanz wird von vielfältigen Bewegungsabläufen mit dynamischen Schwertkampf-Tanzfiguren charakterisiert. Der dramatische Dialog am Anfang des Tanzes erinnert an den Kampf zwischen den spanischen Christen und den Mauren. Bereichert von der mittelalterlichen Atmosphäre der Gassen von Korčula, bringt dieser Tanz die glorreichen Zeiten der epischen Ritter-Geschichten wieder. Die heutige *moreška* von Korčula ist sicherlich der attraktivste Schwerttanz in Europa, dank des großen Interesses der Besucher wird er mindestens ein Mal wöchentlich aufgeführt.

Die *moreška* wird von Blasinstrumenten und Trommeln begleitet.

Der Tanz *kumpanija* wird in Vela Luka, Blato, Smokvica, Čara und Pupnat, der *moštra* in Žrnovo getanzt. Diese Ritterspiele sind Beispiele von Schwerttänzen und werden oft auch „Kampf-Tänze“ genannt. Es wird angenommen, dass sie als Erinnerung an alte Kämpfe gegen die Piraten entstanden sind, die in der Vergangenheit die Insel Korčula angriffen.

Alle diese Tänze werden traditionell im ursprünglichen Ambiente an verschiedenen Schutzheiligenfesten der einzelnen Ortschaften auf der Insel getanzt. Die Zentrale für Tourismus der Stadt Korčula organisiert vor 13 Jahren das erste Ritterspiele-Festival mit dem Ziel, das reiche Erbe zu erhalten und im Originalambiente als erstklassige Attraktionen der Stadt und der Insel zu präsentieren.

Der Zug der Rittervereine, das Vorführen von Tanzfragmenten auf den Plätzen der Altstadt, die große Schau und der Auftritt der Rittervereine hinterlassen einen unvergesslichen Eindruck auf die zahlreichen Gäste und Einwohner der Insel Korčula.

Das diesjährige Festival findet am 1. Juli statt.

Die Besucher des Korčula Ritterspiel-Festivals werden auch die einmalige Gelegenheit haben, sich mit dem Leben und Werk des berühmten mittelalterlichen Weltreisenden und



PHOTO: MILAN BARIĆ

Forscher Marco Polo bekannt zu machen, über dessen wirklicher Herkunft keine schriftlichen Quellen existieren. Obwohl es weiter darüber diskutiert wird, wo Marco Polo geboren wurde - ob in Venedig oder in Korčula -, gibt es eine ganze Reihe von schriftlichen Dokumenten, die diesen großen Reiseschriftsteller mit der Stadt Korčula in Verbindung bringen. Dort wurde 1997 das Internationale Zentrum Marco Polo gegründet.

Die Insel Korčula kann per Schiff, Fähre, Katamaran oder Motorboot aus Split, Hvar, Lastovo, Dubrovnik, Mljet, Orebić und Drvenik erreicht werden. Die nächstgelegenen Flughäfen sind Split und Dubrovnik.

Zentrale für Tourismus der Region Dubrovnik-Neretva

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Korčula

[www.visitkorcula.com](http://www.visitkorcula.com)

Tourismus-Informationszentrum Korčula

[www.korcula.net](http://www.korcula.net)

# Omiš – Eine singende Stadt im Herzen Dalmatiens

Omiš, eine Kleinstadt im Herzen Dalmatiens an der Flussmündung der Cetina, ist schon seit 44 Jahren Gastgeber der besten Klapa-Gruppen, die die autochthone dalmatinische Musik und Lieder durch ihren A cappella-Gesang aufbewahren und fördern.

Der kroatische Klapa-Gesang wurde als immaterielles Kulturerbe geschützt, und hat dank der zahlreichen Klapa-Festivals in den letzten Jahren eine richtige Renaissance erlebt, so dass sich die Popularität des Klapa-Gesangs auch weit außerhalb von Dalmatien ausgebreitet hat. Auch das Omiš Festival der dalmatinischen Klapa pflegt seit 1967 den traditionellen Klang der kroatischen Küste und Inseln. Dieses Jahr wird das Festival den ganzen Monat Juli dauern. Omiš liegt rund 20 km südöstlich von der dalmatinischen Großstadt Split entfernt, mit der es sehr gut verkehrstechnisch verbunden ist. Die Geschichte dieser Kleinstadt, die zum ersten Mal im 10. Jahrhundert erwähnt wird, ist lang und interessant. Davon zeugt eine Vielzahl an kulturell-geschichtlichen Denkmälern, darunter Kirchen aus der Zeit vom 10. bis zum 18. Jahrhundert, zahlreiche historische Objekte, Burgen, Museum und andere.

Die vorteilhafte Lage an der Flussmündung der Cetina hat in der Vergangenheit die Verteidigung der Stadt ermöglicht, heute ist es eine einmalige Kuriosität an der Adria Küste. Das beeindruckende Steintor, wodurch das klare Wasser der Cetina ins Meer fließt, stellt das geologische Symbol dieser alten Stadt dar. Gleichzeitig bildet der Fluss den einzigen Weg ins Hinterland vom Fluss Jadro bis zu Vrulja. Das historische Zentrum der Stadt liegt am östlichen Ufer der Cetina.

Die Einwohner von Omiš waren als Piraten bekannt: Dies wurde sowohl durch die Lage der Stadt als auch durch ihre leichten und schnellen Boote begünstigt. Zu den Zeiten der größten Piratenschlachten führten die Fürsten Kačić die Piraten von Omiš an, die ganze zwei Jahrhunderte die Angriffe auf die päpstlichen Galeeren und die mächtigen Handelsschiffe aus Venedig, Dubrovnik, Split und Kotor anführten.

Zahlreiche Kulturgüter zeugen von dem reichen kulturellen Erbe von Omiš. Die Piraten-Geschichte wird in den Burgen Mirabella (Peovica) und Starigrad (Fortica) deutlich sichtbar. Omiš war durch Gemäuer von drei Seiten und im Norden von dem Berg geschützt. Erst im 19. Jahrhundert wurden die Gemäuer teilweise zerstört.



PHOTO: IVO PERVAN

Die Omiš Riviera ist rund 30 km lang und wegen der zahlreichen Strände bekannt. In ihren kleinen Fischerdörfern kann jeder, der dem Lärm der Stadt entfliehen will, Frieden finden. Wer aber aktiven Urlaub wünscht, befindet sich auch am richtigen Ort, denn Wildwasser-Rafting an der Cetina, Freiklettern, Gleitschirmfliegen, Tauchen, Segeln, Beach Volleyball, Tennis und viele andere Sportarten am Boden, im Wasser oder in der Luft stehen hier zur Verfügung.

Zentrale für Tourismus der Region Split-Dalmatien

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Omiš

[www.tz-omis.hr](http://www.tz-omis.hr)

Festival dalmatinskih klapa

[www.fdk.hr](http://www.fdk.hr)

# Split – Die Stadt, die im Sommer zur Bühne wird

Der Splitter Sommer ist ein Theater-Festival mit einer sehr langen Tradition. Mit den Jahren änderte es sich und wurde der modernen Zeit angepasst, so dass heute außer Opern und Theaterstücken dort auch Jazz Konzerte oder Ausstellungen veranstaltet werden. Während der Sommermonate wird die Stadt Split zu einer großen Bühne, da viele der Aufführungen auf öffentlichen Plätzen wie zum Beispiel am Peristil, Placa, Carrarina poljana oder in den Kellern des Diokletianpalastes, der Burg Gripa, der Meštrović Galerie und im Kaštelet stattfinden. Neben den organisierten Aufführungen sind auch spontane Zusammenkünfte auf den Straßen von Split mit Gesang, Schauspiel und Tanz nicht selten, oft nehmen auch die Passanten daran teil.

Der Splitter Sommer konzentriert sich hauptsächlich auf Opern-Produktionen, dabei werden dem Publikum prominente Gastaufführungen von ausgewählten Opernhäusern aus der ganzen Welt gezeigt. Berühmte Sänger treten vors Auditorium inspiriert vom antiken Ambiente des alten Splitter Stadtkerns, dabei bilden die Straßen des Diokletianpalastes die perfekte Kulisse. Neben der Oper bietet der Splitter Sommer den Besuchern auch zahlreiche Theater- und Ballettaufführungen sowie Ausstellungen. In den letzten Jahren fingen die Organisatoren auch an, bestimmte Formen der modernen Kunst ins Programm aufzunehmen, wie Jazz, Film, Straßentheater und Performance. Das Festival ist die ideale Auswahl für alle, die sowohl das Meer als auch Kunst der Spitzenqualität lieben.

Neben den zahlreichen Kulturveranstaltungen bietet Split vom 14. Juli bis 14. August ihren Besuchern eine breite Auswahl an interessanten und unterhaltsamen Events.



PHOTO: JURAJ KOPAC

Zentrale für Tourismus der Region Split-Dalmatien

[www.dalmatia.com](http://www.dalmatia.com)

Zentrale für Tourismus der Stadt Split

[www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)

Split Sommerfestival

[www.splitsko-ljeto.hr](http://www.splitsko-ljeto.hr)

# Pula, Motovun, Dubrovnik – Filmkunst unter dem Sternenhimmel

Liebhaber der Filmkunst kennen seit langem das Pula Spielfilm Festival, eines der ältesten Film-Festivals Europas, das dank der Projektionen in den historischen Räumen im Kaštel und in der antiken Arena gleichzeitig auch eins der international attraktivsten open-air Festivals ist. Seit einigen Jahren wurde das Angebot durch das Motovun Film-Festival und das Libertas Film-Festival in Dubrovnik ergänzt – auf beiden finden Vorführungen auch unter freiem Himmel und zwischen alten Gemäuern statt.

Kaum ein internationales Festival kann ein Ambiente wie das vorweisen, in dem die Filme in einem Raum gezeigt werden, der von hundertjähriger Geschichte förmlich durchtränkt ist.

Das Festival in Pula, das von der Londoner Zeitung „The Guardian“ vor einigen Jahren zu einem der drei besten und spektakulärsten europäischen Open-Air Festivals gekürt wurde, bietet in seiner 57. Ausgabe den Liebhabern der Film-Kunst ein vielfältiges Programm von Neuigkeiten der internationalen und kroatischen Produktion in einer Reihe von Programmen.

Vom 10. bis zum 24. Juli findet das Internationale Programm Europolis-Meridian statt, wo eine Reihe von Filmen von den renommierten internationalen Festivals wie Venedig, Cannes, Berlin, Rom und Karoly Vary gezeigt wird.

Das nationale Programm findet vom 17. bis zum 24. Juli statt, die Filme werden in der Arena gezeigt. Es handelt sich um den bekanntesten und wichtigsten Bau der Stadt, in dem zu römischen Zeiten Gladiatoren-Kämpfe stattfanden. Die Arena wurde im 1. Jahrhundert während der Herrschaft des Kaisers Vespasian gebaut, gleichzeitig mit dem größten und bekanntesten Bauwerk dieser Art, dem Kolosseum in Rom. Wegen ihrer Größe und der vorteilhafteren geographischen Lage wurde die Arena außerhalb der Stadtmauern von Alt-Pula gebaut. Von dort führt die Straße in die Stadt, die zu den Zeiten des Kaisers Vespasian gebaut wurde, dessen Vornamen sie auch trägt – Via Flavia. Auch heute handelt es sich um eine der Hauptstraßen der Stadt.

Das istrische Städtchen Motovun wird zum 12. Mal vom 26. bis zum 30. Juli Gastgeber des Film-Festivals werden, dass innerhalb kürzester Zeit ein geschätzter Treffpunkt der Film-Liebhaber geworden ist. In den letzten Jahren etablierte sich die Regel: Jeder Film-Liebhaber, der was auf sich hält, muss Ende Juli in Motovun sein, wenn dieses istrische Städtchen zum kroatischen Film-Mekka. Das malerische Städtchen am Gipfel eines steilen Berges ist der idyllische Austragungsort des Festivals, das hartnäckig den immer häufiger zitierten kommerziellen Charakter der Filmkunst vernachlässigt und die unabhängige Filmproduktion pflegt, d.h. Filmkunst, die die Innovations-Ebenen des künstlerischen Ausdrucks bewegt. In Motovun kann eine von Experten zusammengestellte Auswahl der Filme aus der aktuellen internationalen Produktion unabhängig vom Genre besichtigt werden. Der fünftägige Marathonlauf mit ganztägigen Projektionen kann auch das größte Film-Appetit stillen, und es steht außer Zweifel, dass das Motovun Film-Festival Spitzenunterhaltung auch in den Zeiten bietet,



PHOTO: RENCO KOSINOZIC

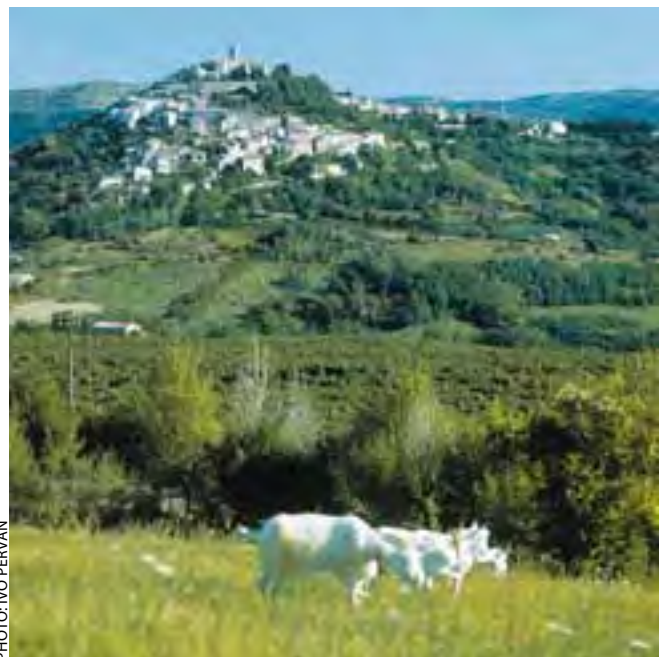


PHOTO: IVO PERVAN



PHOTO: DAMIR FABIJANIC

Zentrale für Tourismus der Region Istrien

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Pula

[www.pulainfo.hr](http://www.pulainfo.hr)

Pula Film Festival

[www.pulafilmfestival.hr](http://www.pulafilmfestival.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Motovun

[www.tz-motovun.hr](http://www.tz-motovun.hr)

Motovun Film Festival

[www.motovunfilmfestival.com](http://www.motovunfilmfestival.com)

Zentrale für Tourismus der Region Dubrovnik-Neretva

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Libertas Film Festival

[www.libertasfilmfestival.com](http://www.libertasfilmfestival.com)

wenn der Blick nicht in Richtung Leinwand gerichtet ist. Das Partner-Land des diesjährigen Festivals ist Slowenien, so dass die besten Filme in slowenischer Produktion gezeigt werden, darunter zwei neue Produktionen, ein Duzend Dokumentarfilme und experimentelle Arbeiten. Fünf Filme im Programm „Retrospektive“ werden die erfolgreichsten Arbeiten der letzten Jahre darstellen.

Das Kulturangebot von Dubrovnik ist außerordentlich reich, darin findet auch die Filmkunst ihren Platz, und zwar im Rahmen des Libertas Film Festivals, das dem Publikum einige der interessantesten unabhängigen Filme zeigt. Das Festival bietet Programme mit Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilmen, während seine Besonderheit sicherlich das Ambiente darstellt, in dem sich das Festival abspielt, denn alle Projektionen finden unter freiem Himmel innerhalb der Mauern der Altstadt von Dubrovnik statt.

In seiner sechsten Auflage findet das Libertas Film-Festival vom 2. bis 6. Juli statt. Die Organisatoren kündigen ein reiches und qualitativ hochwertiges Programm an, mit dem sich das Festival auch in der vergangenen Zeit etabliert hat. Im Wettbewerb des Festivals wird das Publikum Gelegenheit haben, einige der besten Spielfilme der neuesten internationalen Produktion sehen können, preisgekrönt und gelobte Titeln, die von den wichtigsten internationalen Festivals wie Berlin, Cannes, Venedig und Toronto kommen. Wie bisher wird das Libertas Festival auch Perlen der weniger bekannten Kinematographien vorstellen, diesmal kommen die Entdeckungen aus Vietnam und Island.

Der diesjährige Gast des „Focus Programms“ ist Russland, ein Land der großen Filmautoren und großen Filmen, während das immer interessante und gern verfolgte Kurzfilm-Programm wieder junge Autoren vorstellen wird.

# Dubrovnik – 61. Dubrovnik Sommerfestival

Die Dubrovnik Sommerfestspiele sind das älteste und angesehenste Festival Kroatiens. Seit 1956 bildet das Festival seine Ausstrahlung und wirkt durch die Mitgliedschaft in der angesehenen Assoziation der europäischen Festivals auch an der europäischen Integrationen mit.

Besucher des Festivals können jedes Jahr in den schönsten Stücken der klassischen Musik und hochkarätigen Theater-Aufführungen in den Sommernächten zwischen den antiken Stadtmauern genießen. Die Aufführungen der klassischen Theater-Stücke und Balletts werden innerhalb des Festivals auf den Straßen und Plätzen dieser stolzen Renaissance-barocken Stadts gezeigt.

Jedes Jahr werden die Sommerfestspiele von Dubrovnik Gastgeber von berühmten internationalen Komponisten, Solisten und Orchester, auch das diesjährige Programm des 61. Festivals ist mit hochkarätigen künstlerischen Namen gefüllt ist. Vom 10. Juli bis zum 25. August wird die unvergleichbare Schönheit der Straßen, Plätze, Gärten, Paläste und mittelalterlicher Burgen von Dubrovnik wieder Zeuge von höchsten internationalen künstlerischen Darbietungen werden.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Zentrale für Tourismus der Region Dubrovnik-Neretva

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Dubrovnik Sommerfestspiele

[www.dubrovnik-festival.hr](http://www.dubrovnik-festival.hr)

# Rab – Das Raber Sommerfest

Zu den Ehren des Heiligen Jakob, der Heiligen Anna und des Heiligen Christophorus geht vom 25. bis zum 27. Juli die Insel Rab weit in die eigene mittelalterliche Vergangenheit zurück. Das mittelalterliche Sommerfest „Rapska fjera“ greift auf das historische Erbe der Stadt zurück, auf das Jahr 1364, als zu Ehren des Königs Ljudevit, der Rab von den Venezianern befreit hat, und des Hl. Christophorus, des Schutzpatrons der Stadt, Feiertage ausgerufen wurden. Teilnehmer der Veranstaltung sind Handwerker, die auf der Insel Rab aktiv an dem Erhalt der mittelalterlichen Handwerke mitwirken sowie Kultur- und Kunstvereine, die die Tradition pflegen. Wettbewerbe in alten mittelalterlichen Spielen finden am großen Armbrust-Tournier von Rab statt, wo die Ritter gegeneinander antreten und für den Hauptpreis kämpfen, der auf einer traditionellen Zeremonie vom Raber Fürst übergeben wird. Die Stimmung wird von Musikern und Fahnenträgern gehoben, während alle Teilnehmer, gekleidet in mittelalterliche Kostüme, an dem großen Zug entlang der Straßen der Stadt teilnehmen können. Während des Raber Sommerfestes beleben die Bewohner die Erinnerung an das ehemalige Aussehen der Stadt wieder, als sie die eigene Freiheit und den Status als eigenständige Gemeinde – Munitipium feierte. Die Stadt Rab ist seit vorrömischen Zeiten eine Kulturgemeinde. Ihre Umriss werden von vier historischen Glockentürmen, und langen und angenehmen Spazierwegen gezeichnet. Die Tradition des organisierten Tourismus ist 121 Jahre alt in der Hauptstadt der Insel, die von einer wunderbaren landschaftlichen Vielfalt und schönen Stränden gekennzeichnet ist.



PHOTO: MIRO ANDRIC

Zentrale für Tourismus der Region Primorje-Gorski Kotar

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Rab

[www.tzg-rab.hr](http://www.tzg-rab.hr)

Raber Sommerfest "Rapska fjera"

[www.fjera.hr](http://www.fjera.hr)

# Novi Vinodolski und Pag – Sommer unter Masken

Sommer ist Urlaubszeit, Zeit um die Sonne und das Meer zu genießen, neue Reiseziele und Menschen kennen zu lernen, und sich genug Freizeit zu lassen - genau was Novi Vinodolski und Pag bieten, die ihre Tradition des Sommerkarnevals aufrecht erhalten haben.

Die Karnevalszüge werden Novi Vinodolski dieses Jahr am 2. und 3. Juli besetzen. Traditionell gibt es an diesen Tagen keinen Platz für ernste Gesichter und getrübe Blicke, das Lachen steckt die Stadt an. Die Gastgeber bereiten für ihre Gäste ein unvergessliches Erlebnis vor und laden sie ein, sich unter Masken zu verstecken, ihre Sorgen zu vergessen und sich der Fröhlichkeit zu überlassen.

Die touristische Stadt Novi Vinodolski ist aus der alten Burg Novigrad gewachsen, im zentralen Teil der Nord-Adria. Dank der immergrünen Flora und dem milden mediterranen Klima, dem sauberen Meereswasser und ihrer reinen Luft, wurde die Stadt 1878 neben Opatija zu einem touristischen Pionier an der Nord-Adria. Das Aussehen der Stadt wird von der Küsten-Architektur charakterisiert mit weißen Fassaden und roten Dächern, die im alten Stadtkern von dem Meeresspiegel bis hin zur Kirche mit ihrem Glockenturm auf der Bergspitze sich erstrecken. Die Gastfreundschaft der Einwohner, das kristallklare Meer, die Stadt und die Umgebung ohne industrielle Umweltverschmutzung, das Strömen der Bergluft aus den hohen Wäldern des unmittelbaren Hinterlandes sowie die Infrastruktur für den Jagd-Tourismus, geben Novi Vinodolski unschätzbare ökologische Vorteile.

Anders als in Novi Vinodolski findet der Pager Karneval Ende Juli statt (30. und 31. 7.). Es ist der älteste Karneval der Adria. Schon allein die lange Tradition ist Garantie, dass die Besucher etwas nicht ganz alltägliches erleben werden. Am ersten Karnevalstag findet der Karnevalszug statt, am zweiten werden die attraktivsten Kostüme mit reichhaltigen Preisen prämiert. Das Ende des Karnevals ist gleichzeitig auch der attraktivste Teil der Veranstaltungen, denn dann wird der Nubbel auf dem Stadtplatz verbrannt. Die Einwohner glauben, damit werden böse Kräfte für das ganze nächste Jahr in die Flucht getrieben.

Die Stadt Pag befindet sich auf der gleichnamigen Insel, einer der größten der Adria, ihre Küste ist reich an Buchten, Kaps und Stränden. Die größte Bucht, Paška uvala, ist von 20 km langen Kieselstein-Stränden umrandet. Die Insel bietet ungewöhnliche Naturformen, wilde Exotik, zahme Oasen, Bergpfade und flache Meeresbuchten an, um sie alle zu besichtigen würde mehrere Tage dauern.

Die Stadt Pag wurde im 15. Jahrhundert gegründet, es ist auch für seine Salinen bekannt. Dort kann immer noch die Salzherstellung nach traditioneller Art besichtigt werden – durch Austrocknen in kleinen Tonbecken, in die das Meereswasser eingelassen wird. Die Stadt Pag ist auch für sein Handwerk bekannt – für die bekannte Pager Spitze, die seit Jahrhunderten gepflegt wird. Jedes Teil ist ein Unikat, und es kann heute noch auf den Straßen der alten Stadt gesehen werden, wie diese langsame und anstrengende Handarbeit entsteht.



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Zentrale für Tourismus der Region Primorje-Gorski Kotar

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Novi Vinodolski

[www.tz-novi-vinodolski.hr](http://www.tz-novi-vinodolski.hr)

Zentrale für Tourismus der Region Lika-Senj

[www.lickosenjska.com](http://www.lickosenjska.com)

Zentrale für Tourismus der Insel Pag

[www.pag-tourism.hr](http://www.pag-tourism.hr)

## ■ Neuigkeiten

# Poreč – Neues Gesicht der Valamar Hotels

Das neu renovierte Hotel Valamar Riviera, früher unter dem Namen Hotel Neptun bekannt, öffnete vor kurzem seine Tore und empfing die ersten Gäste. Das elegante kleine Hotel im nautischen Stil eingerichtet, mit einer Vielfalt an zusätzlichen Inhalten, ist die perfekte Wahl für jeden, der einen Luxus-Urlaub mit Entspannung vom alltäglichen Stress erwartet. Es ist auch der ideale Ort für Geschäftstreffen, Seminare, Kongresse und verschiedene Veranstaltungen.

Rund 40 Millionen Kuna wurden in die Renovierung des Hotels und die Aufstockung von seinen drei auf vier Sterne investiert. Die modern eingerichtete Zimmer und Suiten sind von der Meeresstimmung geprägt, ein reiches Angebot der mediterranen Spezialitäten kann im Hotel show-cooking Restaurant und im à la carte Restaurant „Spinnaker“ genossen werden, mit seiner großen Terrasse und wunderschönen Blick auf die Uferpromenade von Poreč. Das Hotel verfügt über einen Fitnessraum und ein Schönheitssalon.

Das Hotel liegt an der Uferpromenade im historischen Zentrum der Stadt Poreč und bietet einen wunderschönen Blick auf das Meer und die malerische kleine Insel Sv. Nikola. Die Hotelgäste können den Ausblick auf die Boote im nahegelegenen Poreč Yachthafen genießen und zahlreiche kultur-geschichtliche Denkmäler entdecken, wie die Euphrasius-Basilica und den Neptun Tempel, die nur wenige Schritte vom Hotel entfernt sind.

Außer in dieses Hotel hat die Valamar Gruppe zusätzliche 16 Millionen Kuna in die Grundsanierung der historischen Villa Polesini im alten Stadtkern von Poreč investiert. Die Villa wird vom 9. bis zum 11. Juli das erste internationale Jazz Festival in Istrien beherbergen – das Valamar Jazz Festival.

Auch die Valamar Hotels in Rabac erwarten bereit die neue touristische Saison. Dafür wurden 15 Millionen Kuna investiert, der Großteil der Summe in die Renovierung der Hotels Allegro, früher unter dem Namen Castor, und des Miramar, früher als Pollux bekannt. Durch die Investition wurde das Aussehen der beiden Hotels verändert, die Umgebung neu bepflanzt, eine bestimmte Zahl von Zimmern wurde zu Familienzimmern zusammengefügt. Es wurde auch in die Qualität der Zimmer im Hotel Valamar Sanfior investiert sowie in den Camping-Platz Marina, der 21 neue Zeltplätze und sechs mobile Häuschen bekam und neu bepflanzt wurde.



PHOTO: IVO PERVAN

Zentrale für Tourismus der Region Istrien

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Poreč

[www.to-porec.com](http://www.to-porec.com)

Zentrale für Tourismus von Labin-Rabac

[www.rabac-labin.com](http://www.rabac-labin.com)

Valamar

[www.valamar.com](http://www.valamar.com)

# Doli - «Kroatischer Traum»

Im Süden Kroatiens in den Buchten Sestrice in Doli an der Dubrovnik Riviera sollte bis 2015 das touristische Komplex fertig werden, das den internationalen Elite-Zielen wie Abu Dhabi oder Monte Carlo konkurrieren soll. Es handelt sich um das Projekt „Kroatischer Traum“, in der ersten Phase 1,5 Milliarden und insgesamt fünf Milliarden Euro wert. Die geplante Gesamtfläche mit verschiedenen Inhalten beträgt 5.000 Hektar, ein Teil davon liegt in Bosnien und Herzegowina. Auf der Fläche sollten 13 Hotels der prestigeträchtigsten internationalen Hotelketten gebaut werden, dazu 56 Luxus-Villen mit fünf bis sieben Sternen, ein Hafen für Mega-Yachts mit 400 Anlegeplätzen, ein Business-Flughafen, Golf-Plätze, 350 Apartments, ein Stadion, Spazierpromenade, Shopping-Center, Straßen und Plätze mit Luxusgeschäften, Galerien, Museen, Restaurants, Bars, Discotheken, ein Messezentrum, eine Mehrzweck-Halle für Konzerte und Sportveranstaltungen, sogar ein Filmstudio, alles zwischen Olivenhainen, Lavendelfeldern und Weinbergen. Die Hotels und Villen in Sestrice würden insgesamt 3.500 Betten beinhalten, neben den Hotels sind auch beeindruckende Villen von über 2.000 Quadratmetern Fläche geplant. Die Autoren des Projekts haben vorgesehen, dass im nahe gelegenen Gebiet Popovo polje für die Bedürfnisse des touristischen Komplexes Lebensmittel in biologischer Landwirtschaft hergestellt werden, eine weitere Idee ist es, dass es in Bosnien und Herzegowina eine Siedlung für die Angestellten des „Kroatischen Traums“ gebaut wird. Der Bau des luxuriösesten touristischen Komplexes an der Adria in der idyllischen unberührten Natur der Buchten Sestrice, 27 km südwestlich von Dubrovnik und der Elafitischen Inseln gegenüber gelegen sollte bis zum Ende dieses Jahres gestartet werden.

Das Gebiet des Projektes liegt in der Nähe von Dubrovnik. Wenn die Autobahn dort fertig wird, wird „Kroatischer Traum“ nur zehn Autominuten von der Stadt entfernt sein.



PHOTO: IVO PERVAN

Die Projektträger betonen, dass nirgendwo in Europa so viele Inhalte auf einer Stelle integriert wurden. „Kroatischer Traum“ sollte an einem Ort den Charme von Saint Tropez und Porto Cervo, oder von luxuriösen Nautik-Zielen wie Cannes und Monte Carlo vereinen, die bekannten Golf-Ziele wie die im Süden Portugals und Unterhaltung wie in Barcelona oder Las Vegas darbieten.

Zentrale für Tourismus der Region Dubrovnik-Neretva

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Kroatischer Traum

[www.croatiadream.com](http://www.croatiadream.com)

# Medulin – Das gesunde Hotel

Hotel Minerva in Medulin, das neulich eröffnet wurde, ist ein in Kroatien einzigartiges Hotel, das sein Angebot hauptsächlich zum Gesundheits-Tourismus und vor allem an die Gäste richtet, die unter Krankheiten der Atemwege leiden wie Asthma, Bronchitis, Allergien und umweltbedingten Krankheiten.

Das Gesamtangebot und die Infrastruktur des Hotels sind dieser Aufgabe untergeordnet. Dieses einzigartige Dienstleistungs-Konzept entstand aus der natürlichen Umgebung, die für Asthmatiker und Lungenkranke ideal ist, und so die Basis für das neue Zielangebot des Hotels bildete. So haben die Gäste zu ihrer Verfügung eine Reihe von Programmen, angefangen von der Atemschule bis hin zu zahlreichen Programmen unter der Aufsicht von Spezialisten, Pulmologen und Therapeuten der pulmonalen Physiotherapie. Die Programme beinhalten den theoretischen Teil und Schulung über die Krankheit: Was und wie die akuten Anfälle so weit wie möglich vermieden werden können, wie das Medikament-Apparat Peak-Flow Meter genutzt wird, wie Allergene und andere Ursachen der Obstruktion von respiratorischen Organen vermieden werden können.

Während des Aufenthalts und der Schulung bekommt jeder Patient sein Asthma-Tagebuch, wo täglich Daten und Ergebnisse von Messungen der Kapazitäten der Atemwege eingetragen werden.

Der zweite Programm-Teil beinhaltet praktische Atemübungen und Training unter freiem Himmel, wobei die vorteilhaften Einflüsse des angenehmen mediterranen Klimas, des Meeresswassers und des Aerosols, der aromatischen Öle aus Heilkräutern und der entspannenden Spaziergänge entlang des Meeresufers genutzt werden.

Jeder Gast wird individuell behandelt, was besonders für die wichtig ist, die empfindlich auf bestimmte Allergene reagieren, die in der unmittelbaren Umgebung oder sogar im Essen im Hotel präsent sind.

Es sind auch Ausflüge und Besuche der kulturellen Denkmäler und Veranstaltungen in Istrien vorgesehen, sowie das Kennenlernen des istrischen gastronomischen Angebots und sportliche Programme.

Die Hotel-Infrastruktur ist in ihrer Gesamtheit diesem Typ von Gast angepasst. Beim Bau und der Renovierung wurden nur natürliche und gesunde Materialien benutzt, die nicht mit chemischen Stoffen behandelt wurden: angefangen von den Böden, den Wänden, der Bettwäsche, der Teppiche bis hin zu den Hygiene-Artikeln im Bad. Genauso wurden für die Klimaanlage, die Filter und Röhre Atteste erstellt und alles den Bedürfnissen der Gesundheit angepasst.

Das Hotel verfügt über 33 komfortable und hochwertig eingerichtete Zimmer in der vier-Sterne Kategorie, dazu stehen ein Kongresssaal, zwei Salons, eine Lobby Bar, eine Taverne und ein Luxus-Restaurant im Angebot.



Das Hotel befindet sich im modernen istrischen Tourismus-Zentrum und ehemaligen Fischerdorf Medulin. Medulin bietet den dynamischen und inhaltlich reichen Urlaub, hier ist alles dem Tourismus untergeordnet.

Zentrale für Tourismus der Region Istrien

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Zentrale für Tourismus der Gemeinde Medulin

[www.medulinriviera.info.hr](http://www.medulinriviera.info.hr)

Hotel Minerva

[www.minerva-medulin.com](http://www.minerva-medulin.com)

# Kaštela – Der alte Turm Čipiko in einer neuen Rolle

In Kaštel Novi fing neulich der Umbau und die Renovierung des Turms Čipiko, eines geschützten Kulturdenkmals, an. Die Burg aus dem 15. Jahrhundert sollte saniert und restauriert werden, darin soll ein Vier-Sterne-Hotel eröffnet werden. Das Hotel sollte über rund 50 Zimmer und über Geschäftsräume verfügen, dazu kommen exklusive Apartments in dem Turm. Es handelt sich um eine Investition von 75 Millionen Kuna.

Der Wehrturm Čipiko ist eine befestigte Sommerresidenz mit schrägen Mauern im Erdgeschoss, die 1512 vom Adligen Pavao-Antun Cippico aus Trogir gebaut wurde. Daneben wurde die befestigte Siedlung für Tagelöhner aus den Dörfern unter dem Berg Kozjak gebaut. Der Turm hinterlässt den Eindruck einer starken Festung, aber die verzierten Balkons und Fenster zeigen auch auf ihren Gebrauch als Sommerresidenz. Der monumentale Turm Čipiko, in der auch das Stadt-Museum untergebracht ist, ist das Symbol von Kaštel Novi, 17 km von Split entfernt. Die archäologische Sammlung des Heimatmuseums von Kaštel Novi beinhaltet auch wertvolle altkroatische Ausgrabungen von den Stätten Bijaći und Radun, sowie hellenistische Keramik aus dem Gebiet von Resnik. Das Reichtum des Erbes und der Geschichte werden im Kaštel-Museum innerhalb der Steinmauern des Turms Čipiko aufbewahrt und gepflegt.

Ein Spaziergang entlang der typischen engen Gassen von Kaštel Novi neben den Stein Kolonnaden und Bögen führt in die Keller der Winzer von Kaštel, wo ausgezeichnete Weine aufbewahrt werden, Früchte ihrer mit Liebe und Kenntnis gepflegten Weinberge.



PHOTO: ARHIV TZ GRADA KAŠTELA

Zentrale für Tourismus der Region Split-Dalmatien

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Kaštel

[www.kastela-info.hr](http://www.kastela-info.hr)

# Dubrovnik – Party-Schiff als neues touristisches Angebot

Das touristische Angebot von Dubrovnik wird bald durch das Schiff "Seastar", das erste kroatische Party-Schiff, bereichert. Das Schiff wird den Gästen zahlreiche Programme anbieten, unabhängig davon ob es sich um Ausflügler, oder Besucher von Kongressen und Seminaren, Geschäftstreffen, Arbeitsmeetings, Promo-Aktionen, Präsentationen, Gala-Abendessen, exklusiven Banketts und Hochzeiten, Musikabenden, Abiturtreffen und Jahrestagen oder anderen verschiedensten Zusammenkünften handelt. An Bord befindet sich ein moderner Bankett-Saal, Lounge Bar, Tanzfläche, es kann auch als schwimmendes Casino oder Discotheke genutzt werden. Das Luxus-Eventschiff mit der modernsten audio-visuellen Ausrüstung wird in diesem Sommer entlang der ganzen Küste Kroatiens fahren, die meisten Aktivitäten sind allerdings entlang der Strecke Dubrovnik-Hvar-Split geplant. Abhängig vom Anlass können die Kapazitäten der Mehrzweck-Säle und des Decks zwischen 350 und 400 Personen betragen.



PHOTO: SERGIO GOBBIO

Zentrale für Tourismus der Region Dubrovnik-Neretva

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Seastar

[www.seastar.com.hr](http://www.seastar.com.hr)

Norwegian

[www.norwegian.com](http://www.norwegian.com)

# Immer mehr Billigflüge aus Kroatien

Immer mehr Billigfluggesellschaften verbinden kroatische Städte mit europäischen Metropolen.

Die kroatische Hauptstadt ist das ganze Jahr über durch Germanwings mit Berlin, Köln, Hannover und Stuttgart verbunden, während Wizz Air nach London und Dortmund fliegt. Die Billigfluggesellschaft Norwegian verbindet Zagreb mit Kopenhagen und Oslo.

Dubrovnik ist im Sommer der Haupt-Anflugort für Billigflieger, so dass man von dort in fast alle Teile Europas billig fliegen kann. Germanwings fliegt von Dubrovnik nach Wien, London, Berlin und in verschiedene deutsche Städte, wie Dresden, Hamburg, Köln und München. Easy Jet folgt nach der Anzahl der Flüge gemessen mit Flügen nach Paris, Mailand, Rom, Berlin, Genf, Liverpool und London, dazu kommt die skandinavische Gesellschaft Norwegian mit Flügen nach Bergen, Oslo, Stockholm und Warschau.

Neben Dubrovnik verbindet Germanwings in den drei Sommermonaten Split, Pula und Zadar mit einer Reihe von Städten. Mit dieser Fluggesellschaft, die als erste den billigeren Flugtransport nach Kroatien gebracht hat, können Warschau, Lissabon, Madrid, Dublin und viele andere Städte erreicht werden, allerdings mit Zwischenlandungen auf einem der deutschen Flughäfen.

Vom Flughafen in Split kann man in der Saison mit Easy Jet fliegen, diese Gesellschaft ist in Kroatien seit 2006 präsent, als sie Flüge nach London startete. Aus Split kann man ab dem 10. Juli nach Paris, Mailand, Rom, Amsterdam, Berlin und Genf fliegen.

Der österreichische Anbieter InterSky fliegt nach Split, Zadar und Rijeka, wie auch der slowakische Danube wings, der nach Bratislava und Koschiz fliegt.

Die bekannteste Billigfluggesellschaft der Welt Ryanair fing im Mai an, Osijek und Frankfurt zwei Mal wöchentlich zu verbinden, noch früher auch Pula und Zadar, Städte die vom Ryanair zum ersten Mal vor über vier Jahren angefliegen wurden.



PHOTO: MILAN BABIC

Aerlingus

[www.aerlingus.com](http://www.aerlingus.com)

Air Berlin

[www.airberlin.com](http://www.airberlin.com)

Vueling Airlines

[www.vueling.com](http://www.vueling.com)

Jet2.com

[www.jet2.com](http://www.jet2.com)

Flybe

[www.flybe.com](http://www.flybe.com)

Bmibaby.com

[www.bmibaby.com](http://www.bmibaby.com)

InterSky

[www.intersky.biz](http://www.intersky.biz)

Danube wings

[www.danubewings.com](http://www.danubewings.com)

Ryanair

[www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

Spanair

[www.spanair.com](http://www.spanair.com)

Germanwings

[www.germanwings.com](http://www.germanwings.com)

Wizz Air

[www.wizzair.com](http://www.wizzair.com)

Easy Jet

[www.easyjet.com](http://www.easyjet.com)

Thomas Cook Airlines

[www.thomascookairlines.co.uk](http://www.thomascookairlines.co.uk)

Estonian Air

[www.estonian-air.ee](http://www.estonian-air.ee)

# Umag – Noch ein Stern für Meliá Coral

Das Istraturist Hotel Coral in Umag wurde kürzlich offiziell zum einem Fünf-Sterne-Hotel dank dem Rebranding seitens eines der größten Hotelbrands der Welt, Meliá Hotel & Resorts.

Das Unternehmen Istraturist bleibt Besitzer des Objekts, während die Partner-Firma, Sol Meliá, für das Marketing, Vertrieb und Operationen zuständig ist. Unter den Änderungen im Brand in Meliá Coral fand die größte im Dienstleistungs-Niveau statt, das jetzt den Standards des Luxury leisure Publikums entspricht.

Der Meliá Hotel-Brand orientiert sich an das Angebot einer einmaligen Erfahrung für seine Gäste. Diese ergibt sich aus verschiedenen Elementen wie zum Beispiel daraus, dass sich der Gast schon bei der Ankunft im Hotel willkommen fühlt, aus dem Gefühl der Verbundenheit mit dem Brand, was durch das Spitzenservice des speziell geschulten Hotel-Personals gewährleistet wird, das versucht, die Wünsche der Gäste vorherzusehen, sowie aus dem Gefühl der Überraschung, das sicherlich alle Erwartungen übersteigern wird, wie man im Coral sagt.

Das Hotel Meliá Coral ist, dank dem kreativen Angebot an Unterhaltungsprogrammen für Kinder und Erwachsene, der ideale Ort sowohl für den fröhlichen Familienurlaub als auch für eine romantische Flucht zu zweit. Innerhalb des Hotels Meliá Coral befinden sich ein 1.200 Quadratmeter großes Wellness Zentrum sowie komplett ausgestattete Konferenzsäle, die ideal für jedes Geschäftsmeeting sind. Das Hotel bietet 244 Zimmern und 6 Luxus-Suiten, eine davon die Präsidenten-Suite. Das Hotel liegt drei Kilometer vom Zentrum von Umag in der Siedlung Katoro entfernt, direkt auf dem Kap am Meer. Außer als ideale Sommer-Residenz ist das Hotel auch für jede Art von Geschäftstreffen, Promo-Events und Zusammenkünfte eine ausgezeichnete Wahl. Das Angebot wird durch die Spitzenweine in der Tapas Bar, die breite Auswahl an Delikatessen in der Taverne „Mediterran“, eine Entspannungs-Behandlung im Wellness-Zentrum „Coral Fusion Spa“ sowie durch einen modernen Kongress-Saal abgerundet. Der neueröffnete Automat-Club Elite und der Beach Club am Strand, ein idealer Ort für Entspannung im Schatten der Baldachine mit einem Erfrischungs-Getränk sind Neuigkeiten im Angebot des Hotels. Die Sol Meliá Meliá Hotels & Resorts zählt zu den zwölf größten Hotel-Ketten der Welt mit Objekten in 27 Ländern.



PHOTO: RENCO KOSINOZIC

Zentrale für Tourismus der Region Istrien

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Istraturist

[www.istraturist.com](http://www.istraturist.com)

## ■ Wir in der Welt

### Rab – Das beste Reiseziel an der Küste

Der prestigeträchtig internationale Preis "QualityCoast" für das beste Reiseziel an der Meeresküste wurde neulich im spanischen Gijón der Insel Rab zuteil. Rab ist das einzige Reiseziel an der Küste aus Kroatien und aus diesem Teil Europas, das mit diesem Preis für Exzellenz ausgezeichnet wurde, der einige wichtige Qualitäts-Segmente eines Reiseziels beurteilt.

Der Preis wird von der europäischen Organisation „Coastal and Marine Union“ vergeben, das als Projekt der EU durch die Zusammenarbeit von elf Mitgliedsländern entwickelt wurde. Es ist das Ziel dieser Organisation ein Netzwerk von Reisezielen zu gründen, die die gleichen Werte und Qualität im Sinne der nachhaltigen Tourismus-Entwicklung teilen, sowie ihre Anschließung an internationale Marketing- und Promo-Kampagnen zu fördern.

Zentrale für Tourismus der Region Primorje-Gorski kotar

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Zentrale für Tourismus der Stadt Rab

[www.tzg-rab.hr](http://www.tzg-rab.hr)



PHOTO: JURAJ KOPAC

## ■ Wir stellen vor

# Stara Kapela – Slawonisches «Antistress-Dorf»

Das Dorf Stara Kapela in Slawonien, das auf dem Gebiet zwischen den Städten Požega, Slavonski Brod und Nova Gradiška liegt, ist das erste „Antistress Dorf“ Kroatiens, ein Projekt das vor fünf Jahren von einer Gruppe Enthusiasten im Verein Öko-Ethno Dorf Stara Kapela gestartet wurde. Der Verein, der heute rund fünfzig Mitglieder zählt, wollte nicht zulassen, dass das Dorf und das slawonische Erbe aussterben. Es wurde entschieden, die fast zerstörten, verlassenen alten Bauernhöfe zu erneuern. Bisher wurden vier Höfe komplett renoviert, fünf stehen kurz davor, für Touristen eröffnet zu werden, und noch drei werden fertig renoviert. Stara Kapela sollte demnächst über 50 Betten für Touristen verfügen.

Im 500 m langen Dorf findet man keinen Drahtzaun mehr, alles wurde durch traditionelle Holzzäune ersetzt in Kombination mit altem Backstein, Eichenholz und anderen Naturmaterialien.

Jedes traditionsreiche Detail wurde respektiert, so dass moderne Möbel von allen Höfen verbannt wurden und ihren Platz die renovierten autochthonen Möbelstücke nahmen.

Als man von der Idee eines „Antistress Dorfes“ hörte, das in ein interessantes Ziel für Touristen umgewandelt wird, schickten Menschen von allen Seiten traditionelle Truhen, Schränke, Werkzeuge oder Ton-Töpfe an die Vereinsmitglieder.

Diese bauten auch einen Fußgänger-Radweg mit sechs Rastplätzen und vier nachgebauten alten Terrassen, die als Aussichtspunkte dienen, und installierten die einmalige Straßenbeleuchtung mit 20 Petroleum-Lampen, die jede Zeit die elektrische Außenbeleuchtung ersetzen können. Auch die Fassaden wurden an allen 14 Häusern im traditionellen Stil renoviert. Nach dieser ersten Phase dieses Wiederaufbaus sollten in den Werkstätten alte Handwerke wieder belebt werden. So werden die Gäste in Stara Kapela lernen können, wie auf alten Webstühlen gewoben wird, sie werden sich in Töpferei versuchen, Eisen schmieden, Schnaps brennen, Brot im mit Holz befeuerten Ofen backen... Sie werden alte Handwerke lernen, die vom modernen Leben überholt wurden. Stara Kapela ist 1,5 Autostunden von Zagreb entfernt. Sie kann über die Autobahn erreicht werden, über die Ausfahrt Lužani.



PHOTO: DAMIR RAJIC

Zentrale für Tourismus Slavonski Brod-Posavina

[www.tzbpz.hr](http://www.tzbpz.hr)

Öko-Ethno Dorf Stara Kapela

[www.stara-kapela.hr](http://www.stara-kapela.hr)

# Zagreb – Rückkehr in die Vergangenheit



PHOTO: TOMISLAV ŠKLOPAN

Jeden Samstag bis Ende September werden die Zagreber Straßen die Besucher der Hauptstadt Kroatiens in die Vergangenheit bringen. Es handelt sich um das attraktive Projekt der Zentrale für Tourismus der Stadt Zagreb, „Zagreber Zeitmaschine“, mit einer Reihe von Veranstaltungen auf den Straßen, Plätzen und in den Stadtparks.

Im Park Zrinjevac wird die schon traditionellen populären Promenade-Konzerte die Passanten durch Klassik, Jazz und Unterhaltungsmusik unterhalten. Dazu wird die Stimmung durch verschiedene kostümierte Persönlichkeiten der Geschichte ergänzt.

Die Touristen werden auch der alte Zagreber Fiaker sehen können, während die Kinder an zahlreichen Workshops und Spielgruppen teilnehmen können.

In der alten Oberstadt wird im Rahmen des Programms „Oberstädtische Musik Veduten“ die Erinnerung an den alten Brauch vom Gesang unter den Balkonen wieder belebt. Im Zentrum der Stadt zwischen dem Ban Jelačić Platz und der Tkalčićeva Straße wird die Folklore Bühne stehen. Dort werden die Touristen die Auftritte von zahlreichen Kultur-Vereinen aus Zagreb und der Umgebung sowie hausgemachte Kuchen und Äpfel genießen können.

An allen Orten werden attraktive kostümierte Persönlichkeiten aus der Zagreber und der kroatischen Geschichte spazieren, unter ihnen Ritter, Hexen, alte Postboten, „schöne Jungfrauen“ und Zagreber Damen. Sie werden die Passanten unterhalten und sie mit der Geschichte der Stadt am Fuße des Bergs Medvednica bekannt machen.

Zentrale für Tourismus der Stadt Zagreb

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

# Šibenik – Erstes Hostel eröffnet

“Vijur”, das erste Jugendhostel in Šibenik öffnete vor kurzem seine Tore für Gäste. Das Hostel befindet sich im Vorstadt-Viertel Siedlung Ražine in den Räumen des ehemaligen Handelshauses.

Die ehemaligen Büros wurden in Zimmer und Schlafzimmer sowie in andere Räume verwandelt, wie das Wohnzimmer und Küche, die jedes Hostel haben muss. Das Hostel verfügt über 48 Betten. Es hat je ein Schlafzimmer mit neuen und sieben Betten, neuen zwei-Bett-Zimmer, drei drei-Bett-Zimmer, ein vier-Bett-Zimmer und ein ein-Bett-Zimmer. Die Verwaltung des Hostels hat angekündigt, während des Internationalen Kinderfestivals und anderen Veranstaltungen günstigere Preise anzubieten.

Das touristische Angebot von Šibenik hat durch “Vijur” eine Unterkunfts-Form bekommen, die bisher in der Stadt fehlte. Das Hostel liegt weniger als zwei Kilometer vom Meer entfernt, während es seine Nähe von vier Nationalparks – Krka, den Plitwitzer Seen, Pakelnica und den Kornaten – noch interessanter macht.



PHOTO: DAMIR FABJANIĆ

Zentrale für Tourismus der Region Šibenik-Knin

[www.sibenikregion.com](http://www.sibenikregion.com)

Zentrale für Tourismus der Stadt Šibenik

[www.sibenik-tourism.hr](http://www.sibenik-tourism.hr)

# Drniš – Archäologische Sammlung im Nationalpark Krka

In Puljani, unweit von Drniš, wurde vor kurzem die archäologische Sammlung „Burnum“ im Rahmen des künftigen wissenschaftlichen Forschungszentrums des Nationalparks Krka eröffnet. In vier Räumen der neueröffneten Museumssammlung wurde das Aussehen einer römischen Siedlung und des Lebens in Militärlager rekonstruiert. Die Museumssammlung „Burnum“ ist Ergebnis der systematischen Forschung, die 2003 begann. Die Stätte befindet sich in unberührter Natur innerhalb des Nationalparks Krka, oberhalb des Canyons, der Wasserfälle und der Seen. Die archäologische Sammlung ist eine Neuigkeit im Angebot des Parks neben der Stätte des römischen Amphitheaters „Burnum“. Neben den wissenschaftlichen Zielen hat die Museumssammlung das Ziel, Bedingungen für Kulturtourismus sowie die bisher vernachlässigte Nutzung des nördlichen Teils des Flusses Krka zu fördern. Die Ausstellungsstücke wurden aus dem reichen Fundus der ausgegrabenen architektonischen Elementen, Grabsteinen, Militärausrüstung und Waffen ausgewählt. Es wird erwartet, dass die Ausstellungsfläche des Archäologischen Museums in den nächsten Jahren verdoppelt wird. Das Museum ist der erste in einer Reihe von Bauten im Rahmen des künftigen museal-touristischen Komplexes in Puljani.



PHOTO: DAMIR FABJANIĆ

Zentrale für Tourismus der Region Šibenik-Knin

[www.sibenikregion.com](http://www.sibenikregion.com)

Stadt Drniš

[www.drnis.hr](http://www.drnis.hr)

# Lukovo – Frieden am Fuße von Velebit



PHOTO: SERGIO GOBBO

Rund zwanzig Kilometer südlich von Senj liegt im Velebit Kanal Lukovo, eine kleine aber wunderschöne Ortschaft am Fuße der Berge. Lukovo liegt am Ende der Bucht, von der einen Seite von dem mächtigen Velebit und von der anderen von der kleinen Halbinsel Malta begrenzt. Lukovo hat eine lange Geschichte, sein Name leitet sich von der Kirche von Hl. Lukas aus 1772. In der Burg oberhalb der Ortschaft auf dem Berg Klis, wurden archäologische Funde aus den Illyrischen Zeiten und auf den Lukovačke grede Zeichnungen von Menschen und Schiffen aus dem späten Mittelalter gefunden wurden. Diese steilen Felsen können nur per Boot oder Schiff erreicht werden, sie liegen nur zehn Minuten Seefahrt entfernt. In Lukovo befinden sich rund fünfzig Häuser, und während des Jahres wohnen hier nur rund zehn Einwohner, während sich diese Zahl im Sommer vielfach vergrößert. Das Meer in Podgorje ist wegen der Vielzahl von Unterwasser-Quellen, die das Süßwasser aus Lika durch den Velebit bringen, in der Regel kälter im Vergleich mit dem Rest der kroatischen Küste. In Lukovo ist das Wasser aber wärmer als in den nahegelegenen Orten und sein geräumiger Strand ist während der heißen Sommermonate auch der beste Badeort in der Umgebung. Aber nicht nur das warme Meereswasser und der für die Region unter dem Velebit verhältnismäßig großer Strand sind Gründe um diesen Ort zu besuchen. Die Halbinsel Malta ist das Reich von wunderschönen Steinkreationen, die diese Halbinsel zur geschützten Landschaft machen. Eine Attraktion von Malta sind die so genannten tunere, hohe Leitern, die schräg über der Bucht angebracht wurden und in der Vergangenheit den lokalen Fischern als Aussichtsrampen dienten, von denen sie die Thunfischschwärme, die in die Bucht schwammen, beobachteten. Danach wurden diese mit Netzen gefangen und dies stellte eine wichtige Quelle von Lebensmitteln und Einnahmen für die lokale Gemeinde dar. Heute gibt es im Velebit Kanal kaum noch Thunfisch, so dass die tunere ihre Funktion eingebüßt haben und heute nur noch als Touristen-Attraktion dienen. Lukovo ist keine touristisch entwickelte Ortschaft und bietet nur 250 Betten in Zimmern und Apartments, aber die Schönheit der Umgebung und der Frieden, den sie anbietet, machen Lukovo zum perfekten Ort für Touristen, die Erholung suchen.

Zentrale für Tourismus der Region Lika-Senj

[www.liskosenjska.com](http://www.liskosenjska.com)

Zentrale für Tourismus der Stadt Senj

[www.tz-senj.hr](http://www.tz-senj.hr)

# ■ Kontakt

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND  
tel: +49 89 22 33 44  
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: [kroatien-tourismus@t-online.de](mailto:kroatien-tourismus@t-online.de)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND  
tel: +49 69 238 5350  
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: [info@visitkroatien.de](mailto:info@visitkroatien.de)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA  
tel: +39 02 86 45 44 97  
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: [info@enteturismocroato.it](mailto:info@enteturismocroato.it)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA  
tel: +39 06 32 11 0396  
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: [officeroma@enteturismocroato.it](mailto:officeroma@enteturismocroato.it)

## Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA  
tel: +420 2 2221 1812  
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: [info@htz.cz](mailto:info@htz.cz); [infohtz@iol.cz](mailto:infohtz@iol.cz)

## Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE  
tel: +33 1 45 00 99 55  
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: [infos.croatie@wanadoo.fr](mailto:infos.croatie@wanadoo.fr)

## Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM  
tel: +32 255 018 88  
fax: +32 251 381 60

e-mail: [info-croatia@scarlet.be](mailto:info-croatia@scarlet.be)

## Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1ºC,  
28001 MADRID, ESPAÑA  
tel.: +34 91 781 5514  
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: [info@visitacroacia.es](mailto:info@visitacroacia.es)

## Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG  
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: [info@htz.hu](mailto:info@htz.hu)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH  
tel: +43 1 585 38 84  
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: [office@kroatien.at](mailto:office@kroatien.at)

## Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA  
tel: +421 2 55 562 054  
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: [infohtz@chello.sk](mailto:infohtz@chello.sk)

## Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.  
tel: +1 212 279 8672  
fax: +1 212 279 8683

e-mail: [cntony@earthlink.net](mailto:cntony@earthlink.net)

## Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road  
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM  
tel: +44 208 563 79 79  
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: [info@croatia-london.co.uk](mailto:info@croatia-london.co.uk)

## Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji  
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,  
00-675 WARSZAWA, POLSKA  
tel: +48 22 828 51 93  
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: [info@chorwacja.home.pl](mailto:info@chorwacja.home.pl)

## Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE  
tel: +46 853 482 080  
fax: +46 820 24 60

e-mail: [croinfo@telia.com](mailto:croinfo@telia.com)

## Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS  
tel: +31 20 661 64 22  
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: [kroatie-info@planet.nl](mailto:kroatie-info@planet.nl)

## Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610  
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: [htz@wtt.ru](mailto:htz@wtt.ru)

## Hrvaška turistična skupnost

Gospodstvska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA  
tel: +386 1 23 07 400  
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: [hrinfo@siol.net](mailto:hrinfo@siol.net)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND  
tel: +41 43 336 20 30  
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: [info@kroatien-tourismus.ch](mailto:info@kroatien-tourismus.ch)

## Croatian National Tourist Bord Japan

Ark Hills Executive Tower N613  
Akasaka 1-14-5, Minato-ku  
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: [info@visitcroatia.jp](mailto:info@visitcroatia.jp)

Editor: Kroatische Zentrale für Tourismus  
[www.croatia.hr](http://www.croatia.hr)

